

Пакет социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации в округе Реклингхаузен

RUSSISCH



ЧТОБЫ
ВСЕ
МОГЛИ ПРИНИМАТЬ
УЧАСТИЕ!

Краткое объяснение образования
и социальной адаптации

ЧТОБЫ
ВСЕ
МОГЛИ ПРИНИМАТЬ
УЧАСТИЕ!

Краткое объяснение образования и социальной адаптации

Пакет социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации направлен на оказание поддержки детям, подросткам и молодым людям из малообеспеченных семей для улучшения их шансов на будущее. Помощь предоставляется, например, на приобретение школьных принадлежностей, на дополнительные занятия, на общие обеды или на школьные поездки, а также на членские взносы в спортивный клуб или на курсы в музыкальной школе.



ЧТОБЫ ВСЕ МОГЛИ ПРИНИМАТЬ УЧАСТИЕ!

Что входит в пакет социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации?

Экскурсии и поездки

Полностью покрываются расходы на однодневные и многодневные поездки в школе, в детском саду или в детских группах. Деньги на карманные расходы или расходы на личные нужды не возмещаются.

Школьные принадлежности

К школьным принадлежностям относятся, например, школьная сумка, тетради, ручки, материалы для рисования и черчения или спортивный инвентарь. Помощь для школьников из семей, получающих пособия в соответствии со Второй книгой кодекса социального обеспечения (SGB II) („Hartz IV“), признается единовременной, две трети которой выплачиваются в начале учебного года 1 августа, а одна треть - в начале второго полугодия 1 февраля. На детей, которые раньше начали посещать школу или старше 15 лет, родители должны предоставить справку из школы. В настоящее время (по состоянию на январь 2022 года) материальная помощь составляет в общей сложности 156 евро в год. Сумма регулярно обновляется на следующие учебные годы.

Проезд для учащихся

Учащимся, которые не могут добраться до ближайшей школы или школы с особым профилем без использования транспортных средств, оплата за проезд возмещается, если эти расходы не оплачиваются другой стороной.

Дополнительные занятия

Если недостаточно дополнительных занятий, предлагаемых школой, то расходы на соответствующие внешкольные дополнительные занятия ребенка могут быть компенсированы из пакета социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации. В первую очередь это касается тех случаев, когда есть угроза остаться на второй год. Помощь также возможна для улучшения общего среднего балла или для получения более высокого аттестата об окончании школы.

Обед в школе, детском саду или детской группе

Если детский сад, детская группа или школа, посещаемые ребенком, предлагают общие обеды, то расходы на них оплачиваются из пакета социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации.

Участие в социальной и культурной жизни

Все дети и молодые люди в возрасте до 18 лет должны иметь возможность в свободное время посещать кружки или секции. Пакет социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации финансирует членство в клубах, курсы плавания и занятия музыкой или участие в совместных досуговых мероприятиях. Каждому ребенку предоставляется ежемесячная единовременная выплата в размере 15 евро. Эту сумму можно распределить между различными предложениями по проведению свободного времени или отложить на одну более крупную форму досугового мероприятия.



Что нужно предпринять, чтобы получить пособие?

Как правило, считается, что заявление на получение социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации подаются вместе с заявлением на базовое обеспечение в соответствии с Кодексом социального обеспечения II в центре занятости округа Реклингхаузен. Материальная помощь выплачивается при предоставлении соответствующих справок или подтверждений расходов. На возмещение расходов на экскурсии и поездки, а также на дополнительные занятия, имеются специальные формуляры.

Семьи, получающие пособие по обеспечению средств к существованию, а также базовое обеспечение в старости или пособие в случае частичной утраты трудоспособности, пособий в соответствии с Законом о предоставлении социальной помощи лицам, претендующим на получение убежища, жилищное пособие или доплаты на ребенка, обращаются в округе Реклингхаузен для получения пособий из пакета социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации в городскую администрацию по месту жительства.

Кто может получить пособие из пакета социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации?

Дети, подростки и молодые люди в возрасте до 25 лет, которые получают одно из перечисленных ниже пособий, имеют право на получение пособия из пакета социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации:

- Пособие по безработице II (базовое обеспечение, Кодекс социального обеспечения II или также „Hartz IV“) от Центра занятости округа Реклингхаузен
- Пособие по обеспечению средств к существованию, а также базовое обеспечение в старости или при частичной утрате трудоспособности (Кодекс социального обеспечения XII или социальная помощь)
- Пособия в соответствии с Законом о предоставлении социальной помощи лицам, претендующим на получение убежища
- Жилищное пособие в соответствии с Законом о дотации на аренду жилья
- Доплата на ребенка из Семейной кассы

ЧТОБЫ
ВСЕ
МОГЛИ ПРИНИМАТЬ
УЧАСТИЕ!

Вы хотите больше узнать?



Дополнительную информацию о пакете социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации в округе Реклингхаузен можно найти под QR-кодом или на сайте www.jobcenter-kreis-recklinghausen.de/but.

По частным вопросам родители могут связаться с нами по электронной почте по адресу: kreis-bildungspaket@vestische-arbeit.de

Контактные лица на местах в городах

Родители могут обратиться по всем вопросам, касающимся пакета социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации, во все компетентные инстанции всех десяти городов округа Реклингхаузен. Контактные лица будут рады помочь Вам по всем вопросам и оказать поддержку тем лицам, которые имеют право на получение пособия.

Кастроп-Рауксель

Отдел социального обеспечения / Рабочая группа по вопросам социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации
Europaplatz 1, 44575 Castrop-Rauxel
Телефон: 02305 106 -2423, -2487, -2657, -2817 и -2828
E-Mail: bit-team@castrop-rauxel.de

Даттельн

Отдел социального обеспечения / Пакет социальной помощи на нужды образования и социальной адаптации
Genthiner Straße 8, 45711 Datteln
Телефон: 02363 107-430 и -421

Дорстен

Центр занятости -Районный офис Дорстен / Образование и социальная адаптация
Bismarckstraße 1, 46284 Dorsten
Телефон: 02362 608-0
E-Mail: Dorsten-Bildungspaket@vestische-arbeit.de

Гладбек

Управление по социальным вопросам и жилищному строительству / Образование и социальная адаптация
Wilhelmstraße 8, 45964 Gladbeck
Телефон: 02043 99-2601
E-Mail: but@stadt-gladbeck.de

Хальтерн ам Зее

Управление по вопросам правопорядка и социального обеспечения / Образование и социальная адаптация
Neues Rathaus, Dr.-Conrads-Straße 1, 45721 Haltern am See
Телефон: 02364 933-241 и -219
E-Mail: but@haltern.de

Хертен

Образование и социальная адаптация
Kurt-Schumacher-Straße 2, 45699 Herten
Телефон: 02366 303-0 E-Mail: bildung-teilhabe@herten.de

Марль

Центр занятости-районный офис Марль
(Юридическая группа SGB II)
Adolf-Grimme-Straße 4, 45747 Marl
Телефон: 02365 95397-655
E-Mail: marl@vestische-arbeit.de

Управление по труду и социальным вопросам / Образование и социальная адаптация
(все другие юридические группы)
Bergstraße 228-230, 45768 Marl
Телефон: 02365 99-0

Ор-Эркеншвик

Центр занятости-районный офис Ор-Эркеншвик
(Юридическая группа SGB II)
Am Ziegeleitor 3, 45739 Oer-Erkenschwick
Телефон: 02368 69996-0
E-Mail: Oer-Erkenschwick-BUT@vestische-arbeit.de

Отдел социального обеспечения
(все другие юридические группы)
Rathausplatz 1, Rathaus-Gebäude 2, 45739 Oer-Erkenschwick
Телефон: 02368 691-0
Fax: 02368 691-287

Реклингхаузен

Отдел образования и спорта / Образование и социальная адаптация
Friedrich-Ebert-Straße 40, 45659 Recklinghausen
Телефон: 02361 50-0
E-Mail: bildung-teilhabe@recklinghausen.de

Вальтроп

Образование и социальная адаптация
Münsterstraße 1, 45731 Waltrop
Телефон: 02309 930-332
E-Mail: mitarbeiter-but@waltrop.de